

ΑΣΜΑ ΑΣΜΑΤΩΝ

ΜΕΤΑΓΡΑΦΗ

Γιώργος Σεφέρης Πανεπιστήμιο

ΚΑΡΟΣ

Αθήνα 1967

ΤΡΙΤΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΩΝ ΕΒΔΟΜΗΚΩΝ

Προσόμοια "Αχθήδεια κανείς" >
"όπως... μοσαφραδής" >
"τόσο... αποκείνοντα"

Σε μερικά στίχους η
μεταγραφή ξεκινάει το ηρωϊκό
no σε 15, 1/2 σελήνη, 31, 45, 55, 59,
- Ηρόδοτος σαφιστοκρατία

Στείναλαι > 1α - 1αα - σελ
20-21 22-23 34-35 36-37 (αυ)
40 - 41 (αυ) 44 45 52 53 α β, 60

Γρήγορα έλησαν βελούχης πώς δίσκος
χώρισε να έκαδισες το ηρωϊκό
σε λείψη, η και λήμα (αυ) (αυ) (αυ)
"όπου το άφησε ανεργμίνωτο >
προσδέεται λείψη για να καλή
το ηρωϊκό > αταξία
18-19 αβ - 10 -

Με λίσση > Απαρχαν λείψη > αποδοχός
επιτυχία > αταξία > αταξία

Είς την καθ' ημέραν πράξιν επιβάλλεται
ή αντιμετώπισις του ένδεχομένου ύπαρξεως
μιας λανθανούσης καταθλιπτικής δυσθυμίας

πὸς αὐτοὺς = πὸς Ἰαννοῦ
16-17

ἡ ἡγοία ~~ἔστιν~~ ἀφ' ἡμετέρων 18-19

~~ἔστιν~~ = ~~κεῖνος~~ 20-21

~~καρδίων~~ = ~~καίρου~~ ἢ ~~καρδία~~
34-35

~~θεοῦ~~ = ~~ἔστιν~~ ἀφ' ἡμετέρων 42-43

~~οὐκ ἔστιν~~ ἀφ' ἡμετέρων ἀνεργίαν
21στ' οὐκ ἔστιν ἀφ' ἡμετέρων

+ οὐκ ἔστιν ἀφ' ἡμετέρων

καὶ οὐκ ἔστιν ἀφ' ἡμετέρων
ἀνεργίαν ἢ ἀνεργίαν

ἔστιν ἀφ' ἡμετέρων ἢ ἀνεργίαν
ἀνεργίαν ἢ ἀνεργίαν

καὶ οὐκ ἔστιν ἀφ' ἡμετέρων (ὁ ἀνεργίαν ἢ ἀνεργίαν)
ὁ ἀνεργίαν

21στ' 52, 53, 54, 55, 60, 61

+ ἀφ' ἡμετέρων ἀνεργίαν ἢ ἀνεργίαν

ἡ ἀνεργίαν ἀφ' ἡμετέρων (ὁ ἀνεργίαν ἢ ἀνεργίαν)

= ὁ ἀνεργίαν ἀφ' ἡμετέρων
ἀνεργίαν = ἀνεργίαν

ἀνεργίαν ἀφ' ἡμετέρων ἀνεργίαν ἀνεργίαν

καὶ οὐκ ἔστιν

17-1978 ἀφ' ἡμετέρων ἀνεργίαν ἀνεργίαν 19-21